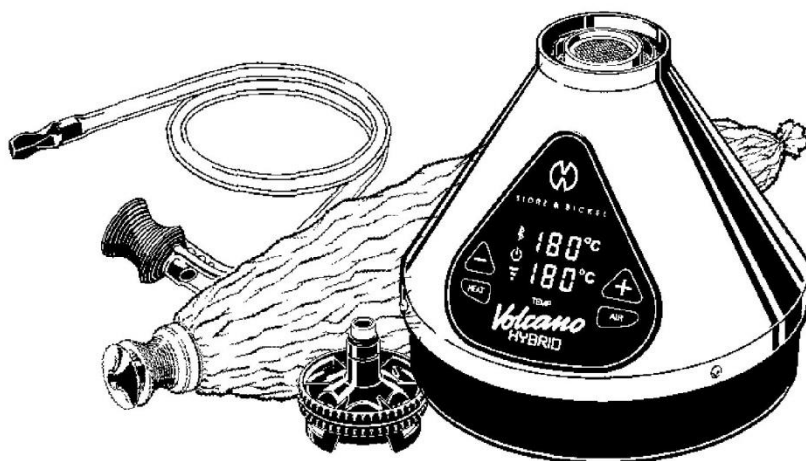




STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG



Volcano[®]
HYBRID

Dovoz a distribuce:

 **SHANTI**[®]
D O T E K O R I E N T U

NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod
a uschovejte ho pro pozdější použití.

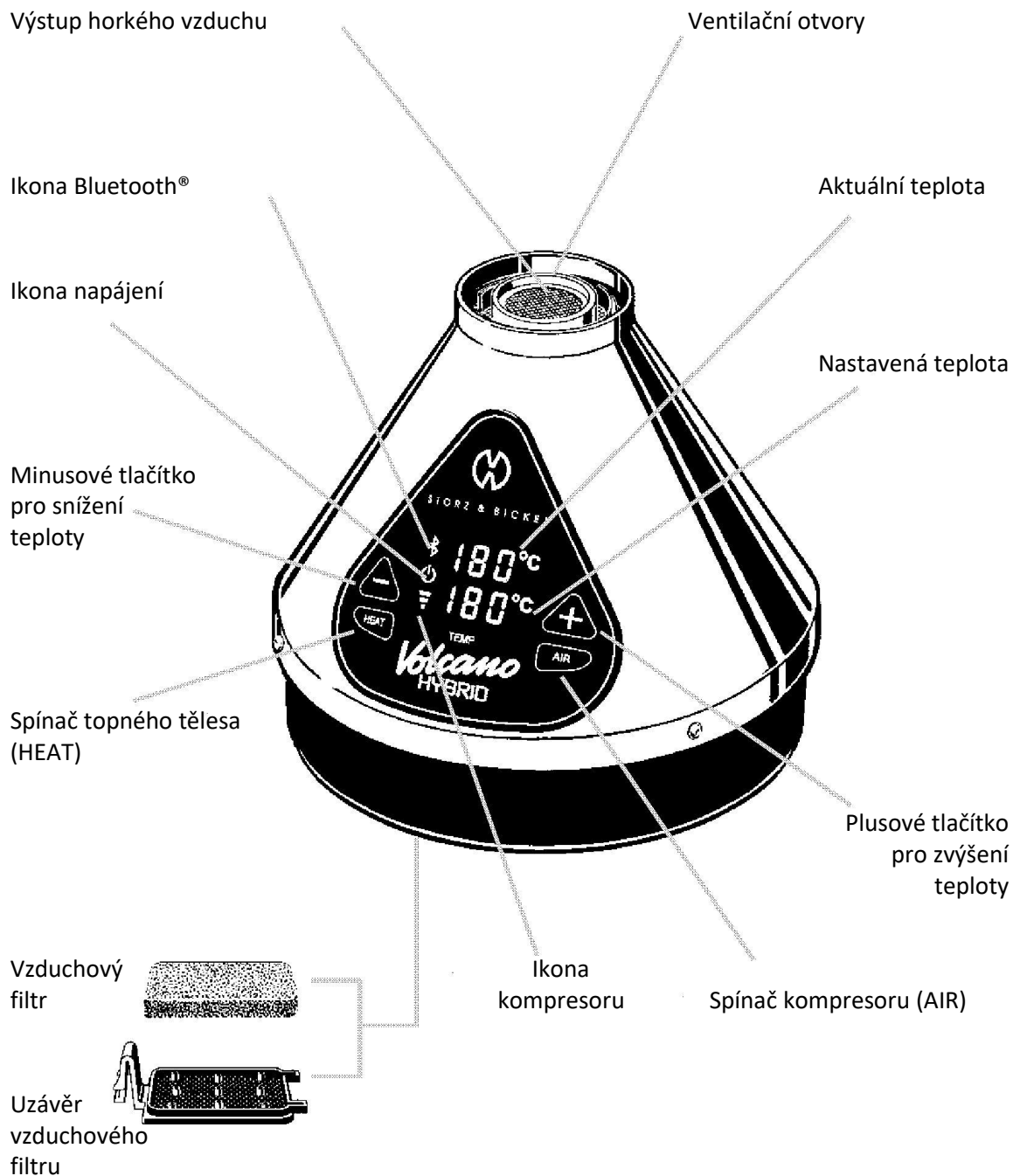
Obsah	Strana
1. POPIS VÝROBKU.....	5
1.1. Funkční prvky	5
1.2. Obsah balení	6
1.3. Servis	8
2. VÝZNAM SYMBOLŮ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	8
2.1. Význam symbolů	9
2.2. Upozornění.....	11
2.3. Bezpečnostní pokyny	12
3. POUŽITÍ PŘÍSTROJE	14
4. PŘEHLED ROSTLIN	14
5. FAKTORY OVLIVŇUJÍCÍ VAPORIZACI.....	15
5.1. Použití inhalačního balónu.....	16
5.2. Použití inhalační hadice	16
5.3. Technika inhalování	17
6. OBECNÉ INFORMACE O VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID.....	18
6.1. Vybalení zařízení	18
6.2. Uvedení do provozu	18
6.3. Péče a údržba	18
6.5. V případě problémů	19
6.4. Skladování	19
6.6. Odstraňování problémů	20
7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID	23
7.1. Uvedení do provozu	23
7.2. Zahřátí vaporizéru	23
7.3. Nastavení teploty	24
7.4. Ovládací tlačítka	25
7.5. Použití zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID	27

7.6.	Inhalační balón EASY VALVE	28
7.6.1.	Použití	28
7.6.2.	Připojení alternativního balónu k ventilu EASY VALVE	31
7.6.3.	Opětovné použití	33
7.7.	Inhalační hadice	34
7.7.1.	Použití	34
7.7.2.	Opětovné použití, čištění a údržba	34
7.8.	Čištění a údržba zásobníku na byliny, ohebné koncovky a náustku vaporizéru VOLCANO HYBRID	35
7.8.1.	Čištění vaporizéru	36
7.8.2.	Rozložení a složení uzávěru zásobníku na byliny	37
7.8.3.	Rozložení zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID	37
7.8.4.	Složení uzávěru zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID	38
7.8.5.	Rozložení a složení inhalační hadice, ohebné koncovky a náustku	38
7.9.	Vložka na esenciální oleje	39
7.9.1.	Příprava	39
7.9.2.	Použití	39
7.9.3.	Čištění	40
7.10.	Aplikace Storz & Bickel	40
7.10.1.	Připojení vaporizéru VOLCANO HYBRID ke smartphonu ..	40
7.10.2.	Položky v menu aplikace Storz & Bickel	41
8.	PŘÍSLUŠENSTVÍ	42
8.1.	Redukce do zásobníku na byliny	42
8.1.1.	Plnění redukce do zásobníku na byliny rozdrceným rostlinným materiálem	42
8.1.2.	Plnění redukce do zásobníku na byliny esenciálními oleji ..	42
8.2.	Dávkovací kapsle (pro jednorázové použití) a zásobník na kapsle	43
8.2.1.	Plnění dávkovací kapsle rozdrceným rostlinným materiálem	43
8.2.2.	Plnění dávkovací kapsle esenciálními oleji	44
8.2.3.	Použití dávkovacích kapslí	44
8.3.	Plnicí sada pro 40 dávkovacích kapslí	45
9.	TECHNICKÉ SPECIFIKACE	46

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	47
11. ZÁRUKA, ODPOVĚDNOST, OPRAVÁRENSKÉ SLUŽBY	48
11.1. Záruka.....	48
11.2. Odpovědnost.....	48
11.3. Opravárenské služby	49
11.4. Autorská práva	49

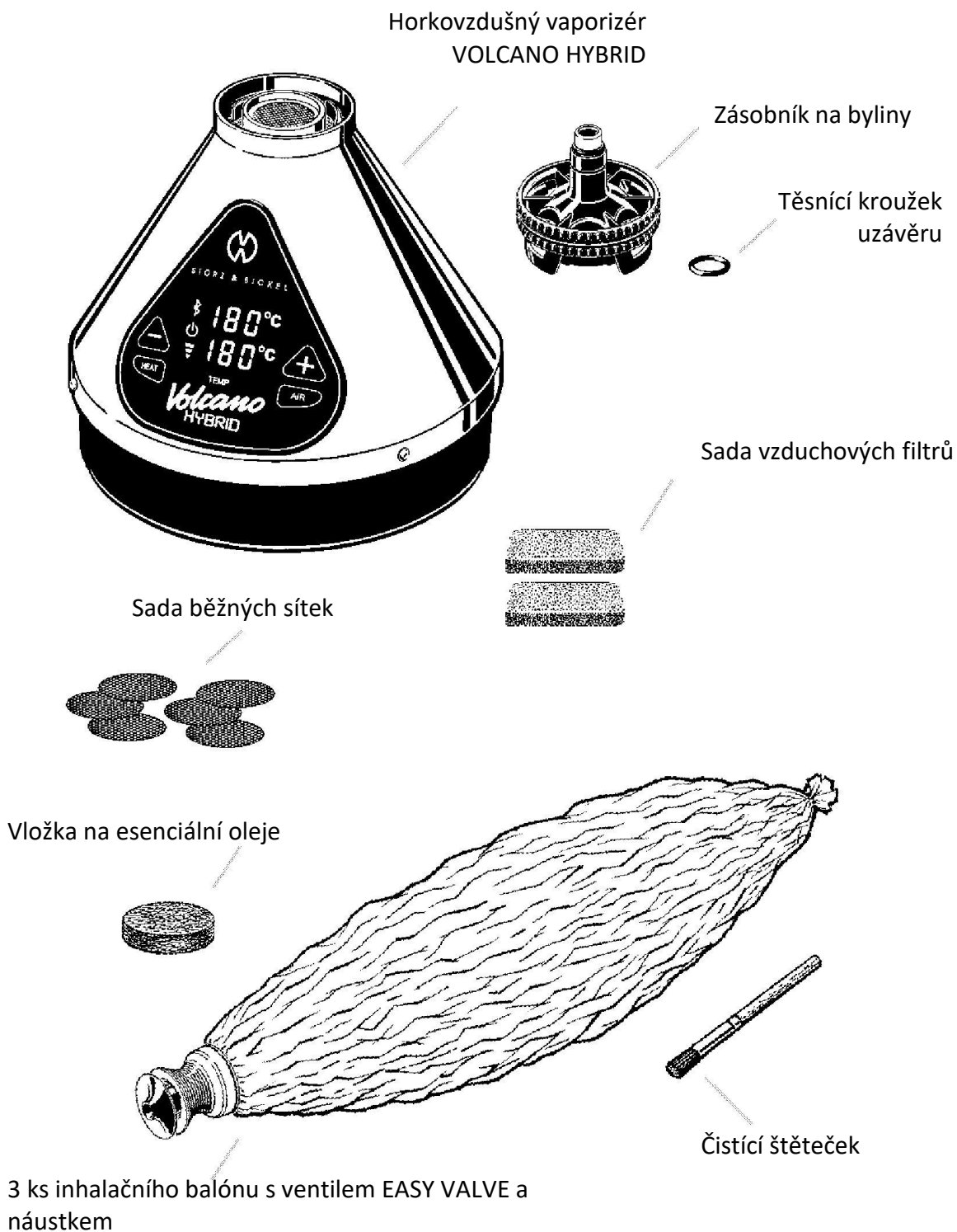
1. POPIS VÝROBKU

1.1. Funkční prvky

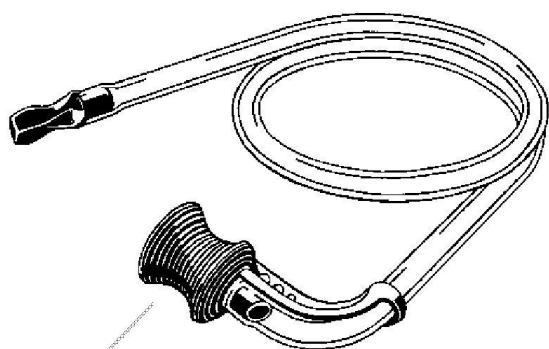


1. POPIS VÝROBKU

1.2. Obsah balení



1. POPIS VÝROBKU

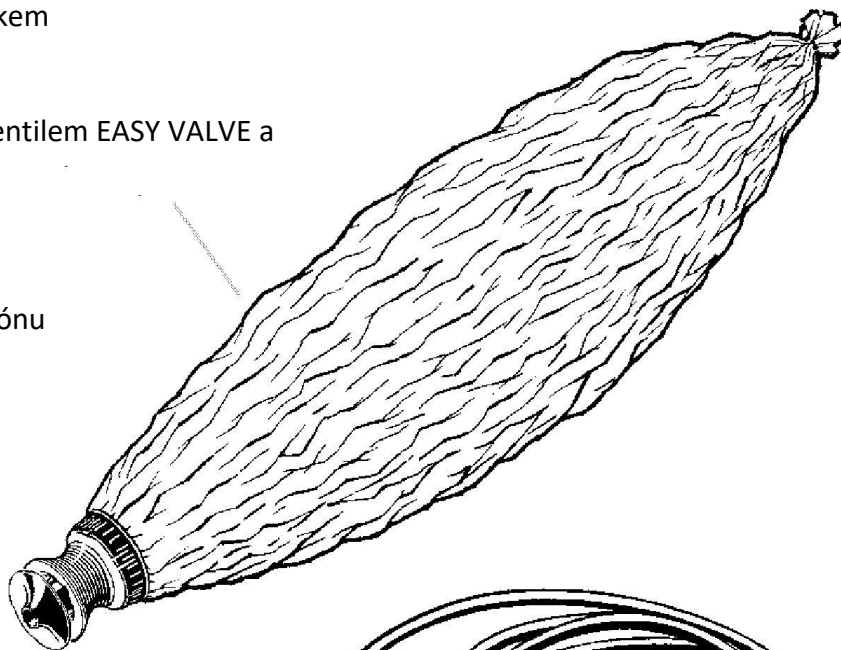


Inhalační hadice (1 m) s ohebnou koncovkou a náustkem



Návod k použití

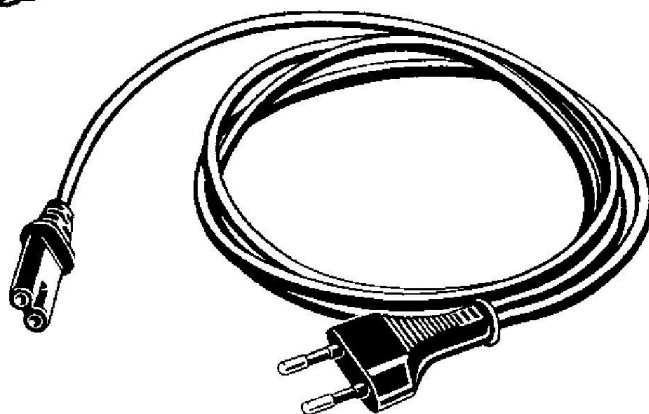
Inhalační balón s ventilem EASY VALVE a náustkem



Fixační kroužek balónu



Drtička bylin



Napájecí kabel

1. POPIS VÝROBKU

1.3. Servis

Zkontrolujte prosím, zda je balení výrobku kompletní. Pokud některá součást chybí, obraťte se na servisní středisko společnosti Storz & Bickel.

Zákazníci z USA a Kanady mohou v případě technických problémů nebo s otázkami ohledně zařízení, oprav, reklamace a likvidace zařízení, kontaktovat společnost Storz & Bickel na následující adrese:

Storz & Bickel America, Inc.

1078 60th Street • Suite A • Oakland • CA 94608

Zákazníci z ostatních zemí mohou kontaktovat společnost Storz & Bickel na následující adrese:

Storz & Bickel GmbH & Co, KG

In Grubenäcker 5-9 • 78532 Tuttlingen • Německo

2. VÝZNAM SYMBOLŮ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Před použitím zařízení si důkladně a pečlivě přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.

Tento návod k použití je důležitou součástí vaporizační sestavy VOLCANO HYBRID a musí být dodán uživateli spolu se zařízením.

Důsledné dodržování pokynů uvedených v tomto návodu k použití je velmi důležité pro zajištění bezpečnosti při instalaci, použití a údržbě vaporizační sestavy VOLCANO HYBRID.

Uschovejte prosím tuto brožuru na bezpečném místě pro pozdější použití.

Aktuální Návod k použití vaporizační sestavy VOLCANO HYBRID si můžete stáhnout na adrese www.storz-bickel.com.

2. VÝZNAM SYMBOLŮ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1. Význam symbolů



Dodržujte prosím pečlivě tyto pokyny!



Označení CE:

Výrobek splňuje příslušné legislativní požadavky, směrnice a normy Evropské unie.



Nebezpečí popálení!

Nenechávejte zásobník na byliny nasazený na horkovzdušném vaporizéru VOLCANO HYBRID.



Upozornění!

Důsledným dodržováním pokynů označených tímto symbolem zabráníte případným zraněním.



Bezpečnostní pokyny!

Důsledným dodržováním pokynů označených tímto symbolem zabráníte případnému poškození zařízení.



Poznámka / Tip:

Tímto symbolem jsou označeny technické informace a užitečné rady pro použití vaporizační sestavy VOLCANO HYBRID.



Nepoužívejte zařízení na přímém slunci.



Zařízení bylo uvedeno na trh po 13. srpnu 2015 a proto nepatří do běžného komunálního odpadu. Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že se likvidace výrobku řídí pravidly pro ekologickou likvidaci.

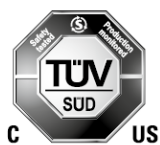


Uchovávejte zařízení v suchu.



Vedle tohoto symbolu je uvedeno sériové číslo výrobku.

2. VÝZNAM SYMBOLŮ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



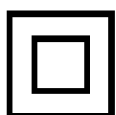
Výrobek s certifikátem bezpečnosti a výroby společnosti TUEV SUED Product Service GmbH podle standardů EN 60335-1, UL 499 a CAN/CSA-22.2 č. 64-m91.



Výrobek s certifikátem bezpečnosti a výroby společnosti TUEV SUED Product Service GmbH podle standardů EN 60335-1.



Vedle tohoto symbolu je uvedeno jméno a adresa výrobce.



Bezpečnost zařízení – kategorie 2.



Federální komunikační komise (FCC)
Zařízení splňuje požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a radiové technologie v USA;
zařízení splňuje článek 15 předpisů FCC. Zařízení lze provozovat po splnění následujících podmínek:
(1) zařízení nesmí rušit žádná jiná zařízení, a
(2) zařízení nesmí být ovlivněno rušivým signálem jiných zařízení, ani signálem, který může způsobit nežádoucí činnost zařízení.



Výrobek s certifikátem Industry Canada (IC)
Zařízení splňuje požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a radiové technologie v Kanadě;
zařízení splňuje předpisy IC pro zařízení využívající RSS formát.



2.2 Upozornění

- Zařízení nesmí obsluhovat osoby mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez dostatečných zkušeností a vědomostí, a to bez dohledu jiné, starší osoby, a aniž by byly poučeny o bezpečném používání zařízení a plně si uvědomovaly možná rizika související s provozem zařízení. Zařízení není hračkou a nepatří do rukou malých dětí. Osoby mladší 8 let nesmí provádět čištění ani údržbu zařízení bez dohledu jiné, starší osoby.
- Poškozený napájecí kabel zařízení se musí vyměnit za nový napájecí kabel od výrobce zařízení nebo kabel ze servisního střediska výrobce.
- Zařízení lze používat pouze pro vaporizaci doporučených bylin, rostlin a bylinných či rostlinných výtažků. Použití jiných látek může způsobit otravu či požár.
- Obalový materiál (plastové pytlíky, polystyren, krabice atd.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože může být potencionálním zdrojem nebezpečí.
- Před zapnutím horkovzdušného vaporizéru se ujistěte, zda se veškeré hořlavé výpary použitých čisticích nebo desinfekčních prostředků odpařily.
- Ujistěte se, zda se v inhalačním balónu s náustkem a/nebo v inhalační hadici s náustkem nenachází žádné cizí látky, které byste mohli vdechnout.
- Osoby vyžadující asistenci musí být pod dohledem jiné osoby po celou dobu používání zařízení. Tyto osoby často podceňují rizika spojená s používáním zařízení (např. uškrcení napájecím kabelem nebo inhalační hadicí), což vede k zvýšenému riziku poranění.
- Zařízení obsahuje malé části, které mohou zablokovat dýchací cesty a způsobit udušení. Proto vždy uchovávejte horkovzdušný vaporizér mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte horkovzdušný vaporizér v blízkosti hořlavých předmětů, jako jsou záclony, závěsy, ubrusy nebo papír.
- Opravu horkovzdušného vaporizéru může provádět pouze autorizované servisní středisko.
- Při otevírání horkovzdušného vaporizéru může dojít k ohrožení života, protože součástky a spoje pod napětím nejsou izolované.

2. VÝZNAM SYMBOLŮ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Horkovzdušný vaporizér nikdy neopravujte ani nepřenášejte, pokud je napájecí kabel zapojený v síťové zásuvce.
- Niky nezakrývejte ani neblokuje ventilační otvory ani hlavní výstup horkého vzduchu horkovzdušného vaporizéru, pokud je zařízení v provozu, ani pokud necháváte zařízení vychladnout.
- Nedotýkejte se horkých částí zařízení, jako jsou hlavní výstup horkého vzduchu, zásobník na byliny a ohebná koncovka (při použití inhalační hadice).
- Zásobník na byliny lze nasadit pouze při použití inhalačního balónu nebo inhalační hadice. Po naplnění inhalačního balónu nebo použití inhalační hadice sundejte zásobník na byliny z horkovzdušného vaporizéru, abyste zabránili nadbytečnému přehřívání (nebezpeční spálení) zásobníku na byliny.
- Vyhýbejte se proudu horkého vzduchu, může dojít k popáleninám na těle nebo poškození předmětů horkým vzduchem.
Nebezpečí popálení!
- Nepoužívejte horkovzdušný vaporizér v mokřím nebo vlhkém prostředí.
- Nikdy se nedotýkejte horkovzdušného vaporizéru mokřím nebo vlhkými částmi těla.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo vznícení.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za jakékoliv škody nebo zranění způsobené nevhodným, nesprávným nebo neodpovědným používáním.



2.3 Bezpečnostní pokyny

- Nepoužívejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozený.
- Zkontrolujte balení i vnější kryt horkovzdušného vaporizéru. V případě, že vnější kryt vykazuje jakékoliv známky poškození, bez prodlení vraťte zařízení dodavateli.
- Před zapojením horkovzdušného vaporizéru do sítě zkontrolujte, zda informace uvedené na typovém štítku na spodní straně zařízení odpovídají elektrické síti v místě instalace.
- V případě pochybností nebo jakéhokoliv selhání při používání zařízení, okamžitě vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
- Pokud si nevíte rady se zapojením zařízení, obraťte se na odborníka, aby zkontroloval, zda toto elektrické zařízení odpovídá místním bezpečnostním předpisům.
- Nedoporučujeme používat žádné rozbočovací zásuvky ani prodlužovací kabely. V případě, že jejich použití je nezbytně nutné, používejte pouze výrobky s certifikáty kvality (např. UL, IMQ, VDE, +S atd.), a to pouze tehdy, když uvedené proudové zatížení takových výrobků převyšuje okamžitý příkon všech zapojených spotřebičů.

2. VÝZNAM SYMBOLŮ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při použití umístěte horkovzdušný vaporizér na stabilní rovnou plochu, v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (trouba, sporák, komín atd.) a v místě, kde okolní teplota nemůže klesnout pod 5°C.
- Skladujte horkovzdušný vaporizér na suchém místě chráněném před povětrnostními vlivy. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí (jako jsou koupelny atd.).
- Uchovávejte horkovzdušný vaporizér mimo dosah domácích mazlíčků (např. křečků, myší) a jiných zvířat, která mohou poškodit izolaci napájecího kabelu.
- Při vypořádání zařízení ze zásuvky netahejte za napájecí kabel, ale za zástrčku napájecího kabelu.
- Nepokládejte žádné předměty na otvory zařízení.
- Nenechávejte zapnutý horkovzdušný vaporizér bez dozoru. Po použití vypněte topné těleso i kompresor.
- Čištění horkovzdušného vaporizéru provádějte výhradně suchým hadříkem. Použijte vlhký hadřík, pouze pokud je to nezbytně nutné. Před čištěním vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky. Nikdy neponořujte horkovzdušný vaporizér do vody nebo jiné kapaliny, ani ho nečistěte přímo pod proudem vody nebo páry.
- Nevystavujte horkovzdušný vaporizér dešti. Nepoužívejte zařízení v koupelně ani nad vodou.
- Nikdy nepokládejte žádné nádoby obsahující kapaliny na horkovzdušný vaporizér. Pokud horkovzdušný vaporizér navlhne, musí být zkontrolován v servisním středisku, zda nedošlo k poškození elektrických součástí.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly společnosti Storz & Bickel.

3. POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Vaporizační sestava VOLCANO HYBRID uvolňuje pomocí horkého vzduchu aromatické látky z bylin a jiného rostlinného materiálu nebo bylinných či rostlinných výtažků (esenciálních olejů). Při vaporizaci horkým vzduchem se aromatické látky mohou uvolňovat přímo do okolního prostředí, nebo je můžete zachytit do inhalačního balónu a následně vdechovat nebo aromatické látky vdechovat přímo z inhalační hadice.

Toto zařízení lze používat pouze pro vaporizaci doporučeného rostlinného materiálu. Použití jiných látek může představovat zdravotní riziko.

Vaporizační sestava VOLCANO HYBRID není zařízením schváleným americkým Úřadem pro kontrolu potravin a léčiv (FDA).

4. PŘEHLED ROSTLIN

Níže uvádíme přehled rostlin, které jsou vhodné pro vaporizaci s použitím vaporizační sestavy VOLCANO HYBRID. Aromatické látky z rostlinného materiálu uvedeného níže lze bezpečně inhalovat.

Jakékoliv jiné použití zařízení je považováno za nevhodné a potenciálně nebezpečné. Vaporizační sestava VOLCANO HYBRID není zařízením schváleným americkým Úřadem pro kontrolu potravin a léčiv (FDA).

Název rostliny	Botanické jméno	Použitá část rostliny	Nastavení teploty
Eukalyptus	Eucalyptus globulus	listy	1 / 130°C (266°F)
Chmel	Humulus lupulus	šišky	3 / 154°C (309°F)
Heřmánek	Matricaria chamomilla	květy	6 / 190°C (374°F)
Levandule	Lavandula angustifolia	květy	1 / 130°C (266°F)
Meduňka	Melissa officinalis	listy	2 / 142°C (288°F)
Šalvěj	Salvia officinalis	listy	6 / 190°C (374°F)
Tymián	Thymus vulgaris	nať	6 / 190°C (374°F)

4. PŘEHLED ROSTLIN

Rostlinné výtažky (esenciální oleje) se mohou vaporizovat až při teplotě 130°C pomocí vložky na esenciální oleje, která je součástí balení. Při použití vložky na esenciální oleje postupujte podle pokynů v kapitole 7.9. „Vložka na esenciální oleje“ na straně 39.



UPOZORNĚNÍ:

Pokud máte jakékoliv zdravotní problémy, obraťte se na svého doktora nebo je zkonzultujte v lékárně. Některé byliny mohou vyvolat alergickou reakci. V takovém případě doporučujeme vyhnout se používání takových rostlin.

Používejte pouze části bylin, které jsou uvedeny v tomto přehledu a jejichž použití bylo ověřeno podle směrnic Evropského nebo jiného seznamu léků na pravost, čistotu a patogenní bakterie. Takové rostliny nebo jejich části můžete zakoupit v lékárnách.

Dodržením následujících pokynů dosáhnete nejlepších výsledků při nastavení vaporizační sestavy VOLCANO HYBRID pro daný rostlinný materiál, tak aby vyhovoval vašim osobním požadavkům.

5. FAKTORY OVLIVŇUJÍCÍ VAPORIZACI

Množství uvolněných aromatických látek ovlivňují následující faktory:

1. Kvalita: Množství aromatických látek v daném rostlinném materiálu, který lze vaporizovat.
2. Kvantita: Množství rostlinného materiálu v zásobníku na byliny.
3. Plocha: Čím jemněji je rostlina rozdrčená, tím větší plocha je vystavena vaporizaci a tím více aromatických látek se může při vaporizaci uvolnit.

4. Teplota: čím vyšší je teplota, tím více aromatických látek se najednou uvolní.

Upozornění: zvyšování teploty by mělo být posledním způsobem, jak ovlivnit množství aromatických látek při vaporizaci, protože vaporizace při vyšších teplotách dodává rostlinnému materiálu více praženou příchuť.

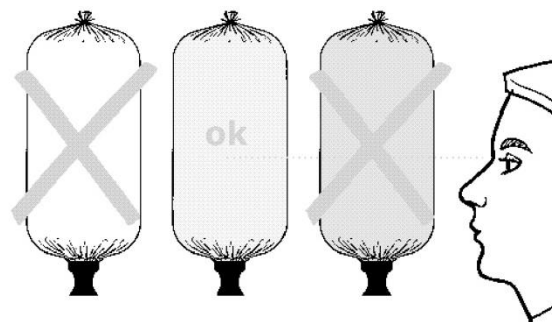
5. FAKTORY OVLIVŇUJÍCÍ VAPORIZACI

Při vaporizaci se z rostlinného materiálu uvolňují aromatické látky velmi pozvolna, a proto můžete použít stejný materiál v zásobníku na byliny i vícekrát. V závislosti na čtyřech výše uvedených faktorech ovlivňujících vaporizaci můžete rostlinný materiál v zásobníku používat, dokud se z rostlinného materiálu neuvolní všechny aromatické látky. Před další vaporizací můžete také obsah zásobníku na byliny vyjmout a znovu rozdrtit, aby se zvětšila plocha původního materiálu. Zvýšením teploty také uvolníte více aromatických látek, má to však negativní dopad na jejich příchuť. Pokud se ani při nastavení nejvyšší teploty netvoří žádné výpary, je vaporizovaný materiál zcela vyčerpán a musíte být nahrazen novým materiálem. Pro lepší chuť, doporučujeme vyměnit materiál pro vaporizaci dřívě, než je zcela vyčerpán.

5.1. Použití inhalačního balónu

Při použití inhalačního balónu sledujte hustotu výparů uvnitř balónu. Jemné, bílé výpary jsou pro inhalaci velmi příjemné. Jakmile jsou výpary hustší, může být jejich příchuť příliš silná.

Při velmi silných (hustých) výparech může vysoká koncentrace aromatických látek způsobit podráždění dýchacích cest. V takovém případě snižte teplotu, čímž snižíte in hustotu výparů.



Sledujte hustotu výparů

Inhalační balón nemusíte plnit úplně celý. Pro dosažení požadovaných výsledků často stačí, když balón naplníte jen z poloviny nebo ještě méně.

Balón není vhodný k uchovávání výparů po delší dobu, protože výpary postupně kondenzují na stěnách inhalačního balónu (za pár hodin). Naplňte balón jen takovým množstvím výparů, které chcete inhalovat během příštích deseti minut.

5.2. Použití inhalační hadice

Vaporizační sestavu VOLCANO HYBRID lze také použít pro přímou inhalaci pomocí přiložené inhalační hadice. Další informace týkající se použití inhalační hadice najdete v kapitole „7.7. Inhalační hadice“ na straně 34.

5.3. Technika inhalování



Nepoužívejte zařízení, pokud máte problémy s dýcháním. Vysoká koncentrace aromatických látek v hustých výparech může způsobit podráždění dýchacích cest nebo plic a následné kašláni.

Vdechněte pouze polovinu množství vzduchu, které dokážete běžně vdechnout. Zadržte dech na několik sekund a pomalu vydechněte. Při inhalaci se soustřeďte na celý proces dýchání.

6. OBECNÉ INFORMACE O VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

6.1. Vybalení zařízení

Vyjměte horkovzdušný vaporizér a příslušenství z krabice. Ihned po rozbalení zkontrolujte, zda balení obsahuje horkovzdušný vaporizér, příslušenství a napájecí kabel, a zda jsou funkční. Pokud si všimnete jakýchkoliv vad, okamžitě informujte prodejce nebo dodavatele.



Obalový materiál (plastové pytlíky, polystyren, krabice atd.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože může být potenciálním zdrojem nebezpečí

Zlikvidujte prosím obalový materiál náležitým ekologickým způsobem.

Doporučujeme uschovat si originální obal pro pozdější použití (přeprava, servisní středisko společnosti Storz & Bickel atd.).

6.2. Uvedení do provozu

Před instalací horkovzdušného vaporizéru zkontrolujte, zda informace uvedené na typovém štítku na spodní straně zařízení odpovídají elektrické síti v místě instalace. Všechny části elektrického systému musí vyhovovat platným úředním předpisům.

Postavte horkovzdušný vaporizér na rovnou a stabilní plochu.

Zkontrolujte, zda přívodní kabel není poškozen ohýbáním, mačkáním nebo taháním.



Pokud není vaporizér řádně uveden do provozu, může dojít ke zranění osob a materiálnímu poškození, za které výrobce nenese žádnou odpovědnost.

6.3 Péče a údržba

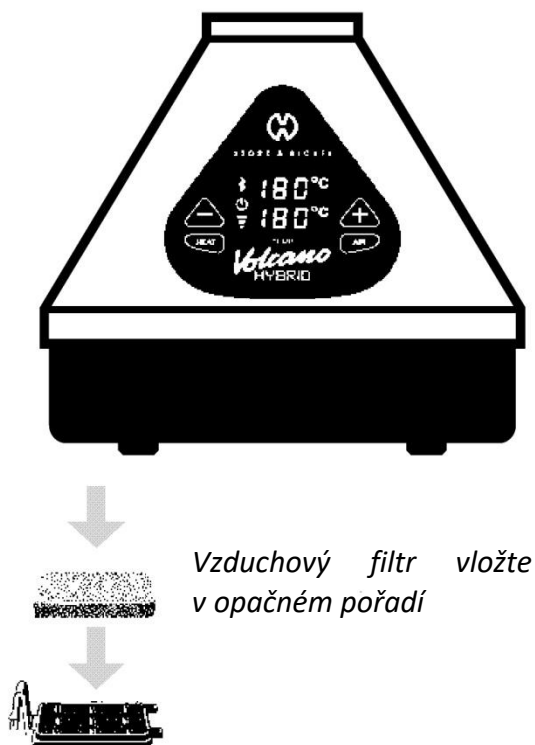
Před provedením jakékoliv údržby zařízení vypněte a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

Ve spodní části horkovzdušného vaporizéru je vzduchový filtr. Filtr je třeba každé čtyři týdny zkontrolovat, zda není znečištěný. Otočte uzávěrem filtru proti směru hodinových ručiček a filtr vytáhněte. Otevřete obdélníkové pouzdro a vzduchový filtr vyměňte.



Zkontrolujte prosím správné uložení vzduchového filtru. Filtr má tři velké a jeden malý zaoblený roh.

6. OBECNÉ INFORMACE O VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Pokud dojde ke znečištění horkovzdušného vaporizéru, očistěte pouze jeho vnější kryt navlhčeným měkkým hadříkem, nebo, v případě potřeby, použijte čisticí prostředek (mýdlovou vodu). Nepoužívejte prosím žádné tvrdé ani drsné nástroje, jako jsou ocelová vlna, kovové kartáče, jehly, nevhodné umělohmotné houbičky atd., ani žádné abrazivní čisticí prostředky.

6.4. Skladování

Horkovzdušný vaporizér skladujte na suchém místě, chráněném před povětrnostními vlivy a mimo dosah dětí a nekompetentních osob

6.5. V případě problémů

Okamžitě vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

Pokud se jedná o závadu na elektronice vaporizéru VOLCANO HYBRID, můžete přístroj resetovat tak, že vytáhněte zástrčku ze zásuvky a po uplynutí minimálně tří sekund nebo podržením spínače topného tělesa po dobu 10 sekund vaporizér opět spustíte.

Pokud bude nutné horkovzdušný vaporizér opravit, nechte zařízení zcela vychladnout, vložte ho do originálního obalu nebo ho jinak řádně zabalte a pošlete do našeho servisního střediska.

Pokud se u horkovzdušného vaporizéru vyskytne neopravitelná závada, nevyhazujte ho do běžného komunálního odpadu. Jelikož je vaporizér vyroben z vysoce kvalitních, zcela recyklovatelných součástí, můžete zařízení odnést do sběrného střediska odpadů ve vašem bydlišti nebo poslat k likvidaci do našeho servisního střediska.

6. OBECNÉ INFORMACE O VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

6.6. Odstraňování problémů

Pokud zařízení po zapojení napájecího kabelu do zásuvky nepracuje správně, zkuste prosím závadu na horkovzdušném vaporizéru odstranit pomocí pokynů v následující tabulce:

Problém	Možná příčina / Odstranění problému
Netvoří se žádné výpary	Zkontrolujte nastavenou i aktuální teplotu (musí být minimálně 180°C). Zkontrolujte, zda jsou zásobník na byliny a/nebo inhalační balón nebo inhalační hadice správně nasazené. Zkontrolujte, zda jste na vložku na esenciální oleje nakapali bylinné či rostlinné výtažky (esenciální oleje), nebo zda je v zásobníku na byliny čerstvý, nepoužitý rostlinný materiál.
Inhalační balón se neplní výpary	Zkontrolujte, zda je zapnutý kompresor. Zkontrolujte, zda jsou zásobník na byliny a/nebo inhalační balón správně nasazené.
Částice bylin v inhalačním balónu nebo inhalační hadici (v případě použití rostlinného materiálu)	Zkontrolujte, zda není sítko zásobníku na byliny ucpané, nebo zda není špatně nasazené. Zkontrolujte, zda je zásobník na byliny řádně vyčištěný podle návodu k použití.
Nelze spustit topné těleso ani kompresor a na displeji se nezobrazuje ikona napájení.	Zkontrolujte, zda jsou zásuvky pod proudem a zda není vypnutý nebo nefunkční hlavní jistič (v rozvaděči). Zkontrolujte zapojení napájecího kabelu do zásuvky i do zástrčky vaporizéru. Pokud je horkovzdušný vaporizér stále nefunkční, je možné, že vypadly vnitřní pojistky. V takovém případě zašlete horkovzdušný vaporizér do našeho servisního střediska.

6. OBECNÉ INFORMACE O VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

Problém	Možná příčina / Odstranění problému
<p>Na displeji se zobrazuje:</p> <p>1. řádek: „ERR“</p> <p>2. řádek: Číslice + písmeno „r“ nebo „n“</p> <p>Možná chybová hlášení:</p> <p>01r</p> <p>02r</p> <p>03r</p> <p>04n</p> <p>bI000</p> <p>Zařízení se vypne (automatické vypnutí)</p>	<p>Závada na zařízení. Pokud se zobrazuje číslice + písmeno „r“ vraťte se do továrního nastavení resetováním zařízení. Zobrazení číslice a písmene „n“ značí nevratnou chybu a horkovzdušný vaporizér musí být odeslán do našeho servisního střediska.</p> <p>Chyba interní komunikace. Doporučujeme restartování zařízení.</p> <p>Zařízení překročilo stanovenou teplotu nebo došlo k vnitřnímu přehřátí vaporizéru. Vypněte zařízení, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a nechte vaporizér vychladnout při pokojové teplotě po dobu minimálně 30 minut. Pokud po 30 minutách chybové hlášení nezmizí, kontaktujte naše servisní středisko.</p> <p>Zařízení je zapojeno do sítě s jiným napětím. Zkontrolujte prosím, jakou verzi zařízení vlastníte (115V nebo 230V), a zda se daná verze shoduje s napětím sítě.</p> <p>Závada na zařízení. Zašlete prosím zařízení do našeho servisního střediska.</p> <p>Chyba ve firmwaru, je třeba provést povinnou aktualizaci firmwaru prostřednictvím aplikace.</p> <p>Pokud opakovaně dojde k selhání aktualizace firmwaru, pošlete prosím zařízení do našeho servisního střediska.</p> <p>Zařízení se náhodně vypne. Znovu zapněte topné těleso i kompresor.</p>

6. OBECNÉ INFORMACE O VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Pokud předcházející pokyny nepřinesly požadovaný výsledek, nebo v případě jakýchkoliv jiných, zde neuvedených, závad nebo problémů, vytáhněte prosím napájecí kabel ze zásuvky a kontaktujte naše servisní středisko.



Nikdy neotvírejte horkovzdušný vaporizér! Jakýkoliv pokus otevřít horkovzdušný vaporizér bez speciálních nástrojů a odborných znalostí způsobí jeho poškození. Jakýkoliv neodborný zásah povede ke ztrátě záruky.

Nepokoušejte se sami odstraňovat závady na přístroji. Kontaktujte přímo naše servisní středisko.

7.1. Uvedení do provozu



Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru. Postavte vaporizér VOLCANO HYBRID na rovnou a stabilní plochu. Zkontrolujte, zda se elektrické napětí sítě shoduje s hodnotou uvedenou na přístroji. Napájecí kabel a zástrčka musí být zcela v pořádku. Vaporizér VOLCANO HYBRID může být zapojen pouze do řádně nainstalované síťové zásuvky.

Po zapojení napájecího kabelu do zásuvky se na okamžik rozsvítí všechny segmenty LCD displeje a zobrazí se verze firmwaru. Ikona napájení, která se poté na displeji objeví, signalizuje, že horkovzdušný vaporizér je zapojen do sítě.

7.2. Zahřátí vaporizéru

Stisknutím spínače s nápisem „HEAT“ zapnete topné těleso. Na displeji se rozsvítí nastavená/aktuální teplota, která signalizuje, že topné těleso je zapnuté. Horní oranžový displej ukazuje aktuální teplotu v zásobníku na byliny, spodní bílý displej ukazuje požadovanou nastavenou teplotu. Proces zahřívání je u konce ve chvíli, kdy hodnota nastavené teploty je stejná jako hodnota aktuální teploty. Dosažení nastavené teploty signalizuje akusticky i krátké spuštění kompresoru (lze vypnout pomocí aplikace). V závislosti na nastavené teplotě může proces zahřívání trvat do dvou minut. Po zahřátí vaporizéru se teplota neustále udržuje na nastavené hodnotě.



Z technických důvodů nejde během vaporizace změřit teplota v zásobníku na byliny. Při používání zařízení se teplota měří na topném bloku. Displej ukazuje referenční hodnoty pro připojený zásobník na byliny se zapnutým kompresorem.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

7.3. Nastavení teploty



Krátkým stisknutím minusového či plusového tlačítka snížíte nebo zvýšíte nastavenou hodnotu teploty o 1 stupeň. Podržením minusového či plusového tlačítka se nastavená hodnota začne kontinuálně měnit nahoru nebo dolů. Stisknutím minusového i plusového tlačítka zaráz změňte stupně Celsia na stupně Fahrenheita a naopak.



Pokud je aktuální teplota vyšší než nastavená teplota, urychlíte proces vychladnutí zařízení zapnutím kompresoru.



Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách. Dobu automatického vypnutí lze nastavit pomocí aplikace.

Pokud je přístroj v pohotovostním režimu, jas displeje se sníží na 30%. Snížení jasu displeje na 10% lze nastavit pomocí aplikace.

Topné těleso vydává i po vypnutí zařízení zbytkové teplo. Ve výchozím nastavení se na displeji zobrazuje aktuální teplota, dokud její hodnota neklesne pod +40°C (+104°F). Zobrazení hodnoty zbytkového tepla lze vypnout pomocí aplikace. Po vypnutí topného tělesa pak hodnota aktuální teploty automaticky zmizí. Vypne se celý displej až na ikonu napájení, která signalizuje, že horkovzdušný vaporizér je stále zapojený do sítě.



Zařízení můžete zabalit a uklidit až po jeho úplném vychladnutí.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

7.4. Ovládací tlačítka

V následující tabulce je uveden přehled funkcí, které můžete spustit pomocí tlačítek u displeje zařízení:

Ovládací tlačítka	Funkce
Stisknutí spínače topného tělesa (HEAT)	Zapnutí topného tělesa
Stisknutí spínače kompresoru (AIR)	Zapnutí kompresoru.
Krátké stisknutí plusového tlačítka	Zvýšení nastavené teploty o 1 stupeň.
Krátké stisknutí minusového tlačítka	Snížení nastavené teploty o 1 stupeň.
Podržení plusového tlačítka	Kontinuální zvýšení nastavené teploty.
Podržení minusového tlačítka	Kontinuální snížení nastavené teploty.
Stisknutí minusového i plusového tlačítka zároveň	Změna jednotek zobrazení teploty na displeji ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheita.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

Ovládací tlačítka	Funkce
<p>Stisknutí spínače topného tělesa (HEAT) po dobu 10 sekund při zapnutém vaporizéru VOLCANO HYBRID</p>	<p>Resetování zařízení. Při potvrzení návratu do továrního nastavení se rozsvítí všechny segmenty LCD displeje. Tovární nastavení se týká následujících hodnot:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Výchozí hodnota nastavené teploty 180°C (356°F) – Výchozí hodnota přídatné teploty 15°C (59°F) nad hodnotu nastavené teploty. – Výchozí nastavení automatického vypnutí zařízení 30 minut. – Výchozí nastavení podsvícení (jasu) LCD displeje 80%. – Výchozí nastavení zvukové signalizace dosažení nastavené teploty. – Zobrazení procesu vychladnutí přístroje. – Zapnutí Bluetooth® modulu, pokud byl vypnutý. <p>POZNÁMKA: Jednotky zobrazení teploty (°C nebo °F) se při návratu do továrního nastavení nezmění.</p>
<p>Stisknutí minusového tlačítka a spínače pro zapnutí kompresoru (AIR) záraz po dobu přibližně 3 sekund</p>	<p>Zapnutí/vypnutí Bluetooth® modulu. Modul se zapne i při resetování zařízení a návratu do továrního nastavení.</p>

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

7.5. Použití zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID

Otevřete zásobník na byliny otočením uzávěru proti směru hodinových ručiček.



Otevřete zásobník na byliny

Naplňte zásobník na byliny požadovaným množstvím drceného rostlinného materiálu, maximálně však po spodní okraj zásobníku.



Naplňte zásobník na byliny maximálně po spodní okraj zásobníku.

Našroubujte uzávěr zpět na zásobník na byliny.



Našroubujte uzávěr na zásobník na byliny.

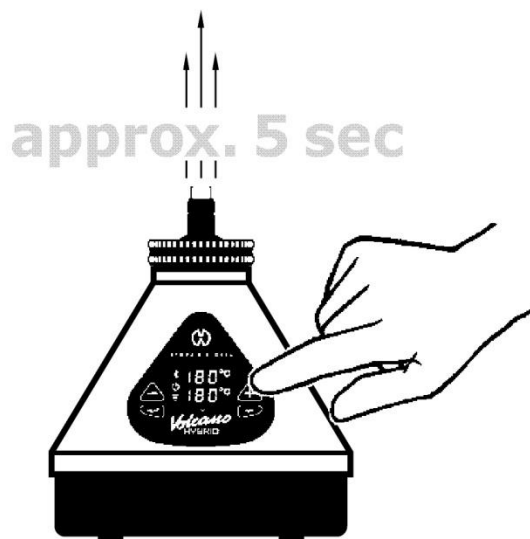


Zkontrolujte, zda sítka nejsou ucpaná rostlinným materiálem. Pro zajištění optimálních výsledků, doporučujeme po každém použití vaporizéru vyčistit sítka štětečkem, který je součástí balení.

Našroubujte uzavřený zásobník na byliny na hlavní výstup horkého vzduchu na horkovzdušném vaporizéru. Při šroubování zásobníku příliš netlačte, abyste závit nestrhli. Krátkým stisknutím spínače kompresoru (AIR) zapněte kompresor.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

Zásobník na byliny i jeho obsah se musí na pár sekund přehřát, než se aromatické látky začnou odpařovat. Před připojením inhalačního balónu, sundejte náustek.



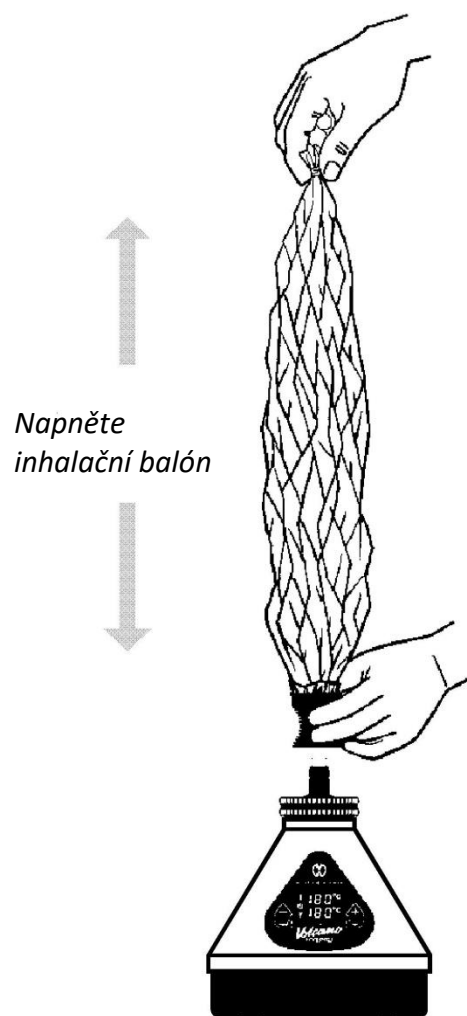
Přehřejte rostlinný materiál na pár sekund.

7.6. Inhalační balón EASY VALVE

7.6.1. Použití



Před nasazením inhalačního balónu na přehřátý zásobník naplněný rostlinným materiálem napněte inhalační balón tak, aby při plnění stál kolmo na horkovzdušný vaporizér.

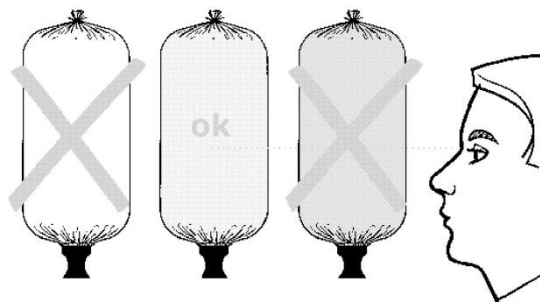


Nasuňte inhalační balón na zásobník na byliny až, zapadne na své místo. Tím se otevře ventil a balón se naplní výparů aromatických látek.

Naplňte balón jen takovým množstvím výparů, které máte v úmyslu inhalovat příštích 10 minut. Neplňte celý balón (přetlak), abyste předešli úniku výparů aromatických látek.

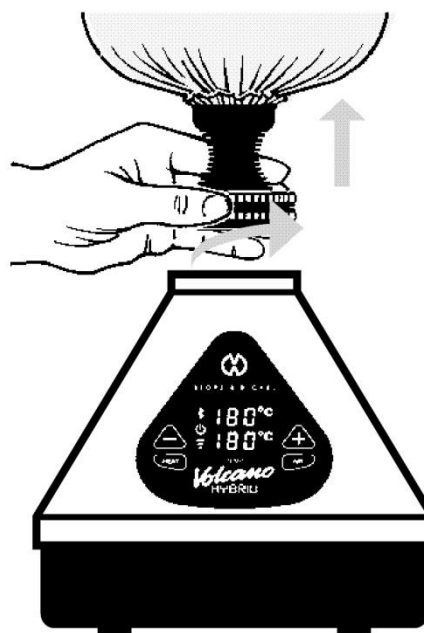
7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

Sledujte hustotu výparů v inhalačním balónu (viz kapitola 5 „Faktory ovlivňující vaporizaci“ na straně 15).



Sledujte hustotu výparů

Po naplnění inhalačního balónu vypněte kompresor krátkým stisknutím spínače pro zapnutí kompresoru (AIR) a inhalační balón i se zásobníkem na byliny sundejte z vaporizéru. Držte přitom uzávěr zásobníku za tvarovaný úchyt a otáčejte zásobníkem proti směru hodinových ručiček



Sundejte inhalační balón i se zásobníkem na byliny



Nebezpečí popálení!

Nedotýkejte se žádné části zásobníku na byliny

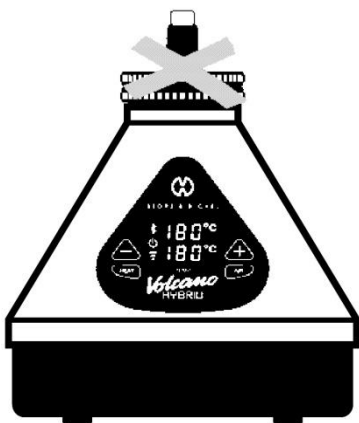


(kromě tvarovaného úchytu uzávěru) dokud zásobník po naplnění inhalačního balónu

nevychladne.

Nenechávejte zásobník na byliny připojený k vývodu horkého vzduchu na vaporizéru VOLCANO HYBRID při zapnutém topném tělese, s výjimkou plnění inhalačního balónu.

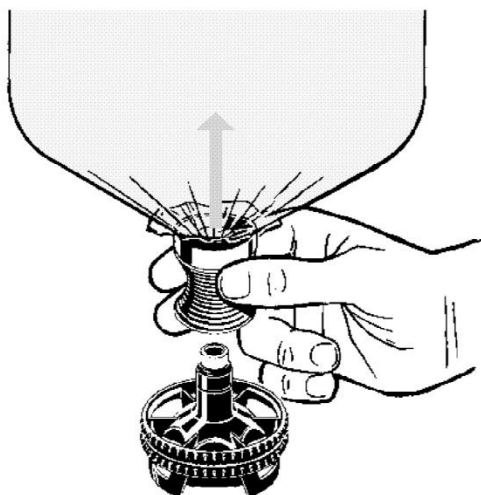
7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Nebezpečí popálení!

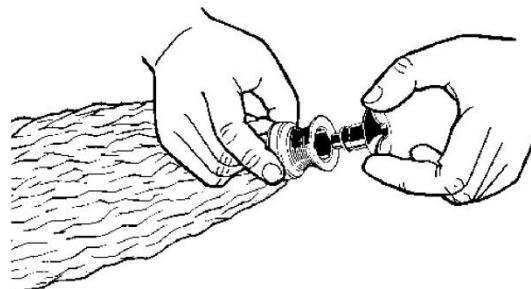
Nenechávejte zásobník na byliny na vaporizéru VOLCANO HYBRID

Odpojte inhalační balón od zásobníku na byliny. Ventil inhalačního balónu se automaticky uzavře a výpary nemohou z inhalačního balónu uniknout.



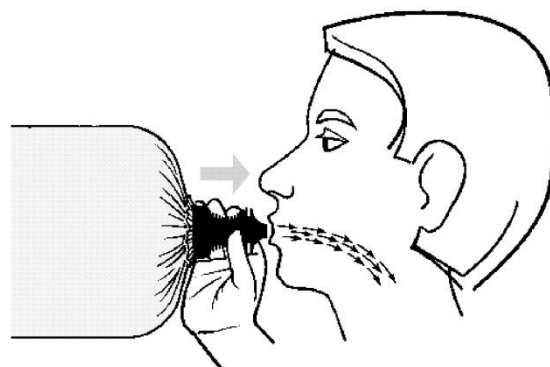
Odpojte inhalační balón od zásobníku na byliny

Nasaďte náustek na inhalační balón, až zapadne na své místo.



Nasaďte náustek na inhalační balón

Přiložte náustek k ústům a rty lehce zatlačte proti náustku. Tímto způsobem otevřete ventil a můžete začít vdechovat výpary z inhalačního balónu. Jakmile náustek oddálíte od úst a přestanete na něj tlačit, ventil se automaticky uzavře.



Rty zatlačte proti náustku a pomalu a rovnoměrně vdechujte pod dobu několika sekund

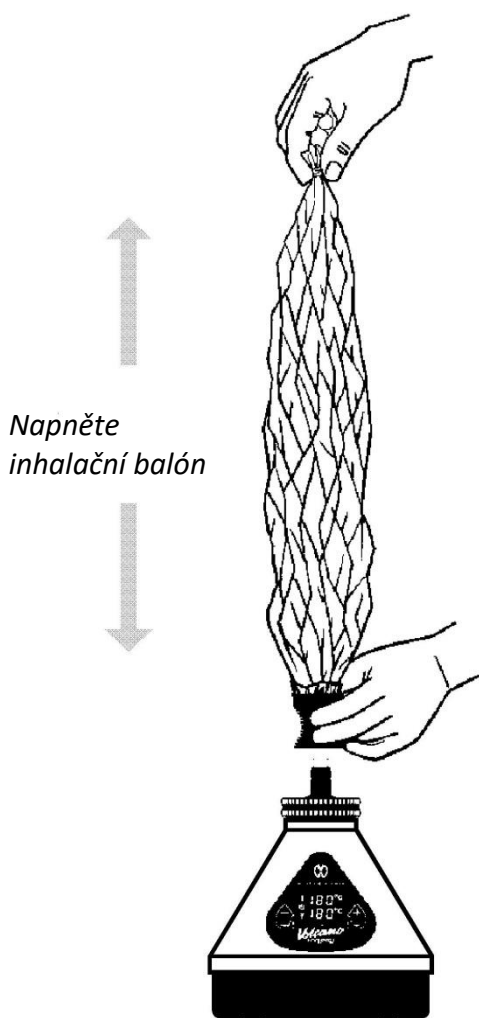
7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Nefoukejte do inhalačního balónu. Při foukání do inhalačního balónu dochází ke kondenzaci zbytkové vlhkosti a zvyšuje se riziko znečištění vnitřku inhalačního balónu.



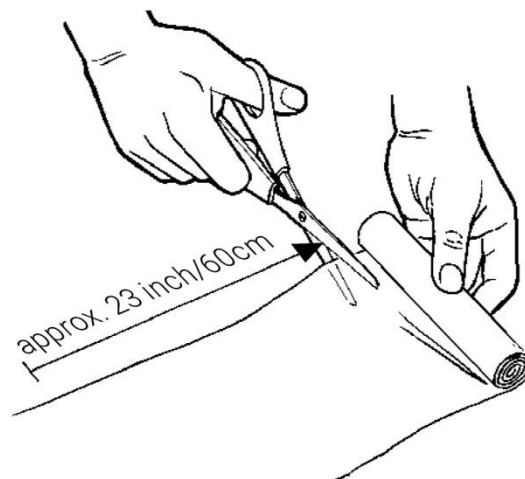
Poté, co se inhalační balón vyfoukne, můžete ho zcela vyprázdnit tak, že balón pořádně natáhnete a pak vdechnete zbývající obsah balónu.



7.6.2. Připojení alternativního balónu k ventilu EASY VALVE

Místo originálního inhalačního balónu VOLCANO můžete použít rukávy nebo sáčky na pečení vyrobené z žáruvzdorné, chuťově neutrální, potravinářské fólie. Jsou k dostání skoro v každé drogerii nebo supermarketu. Nepoužívejte žádné plastové sáčky ani obaly z umělohmotné fólie. Při použití papírového rukávu na pečení postupujte podle následujícího návodu:

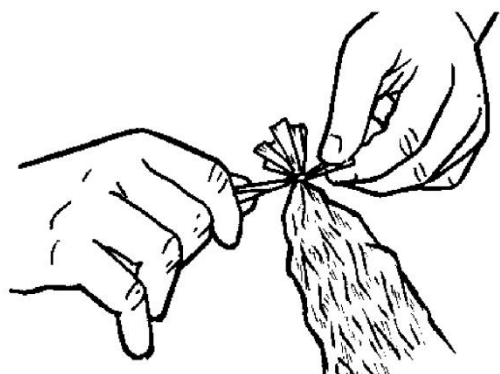
Ustříhněte kus rukávu na pečení dlouhý přibližně 50 - 60 cm a na jednom konci ho pevně zavažte.



Ustříhněte přibližně 50 – 60 cm

Vložte ruku do rukávu na pečení a stěny rukávu roztáhněte od sebe. Sundejte z papírového rukávu plastový pásek a zavažte s ním pevně jeden konec rukávu.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Pevně zavažte jeden konec rukávu

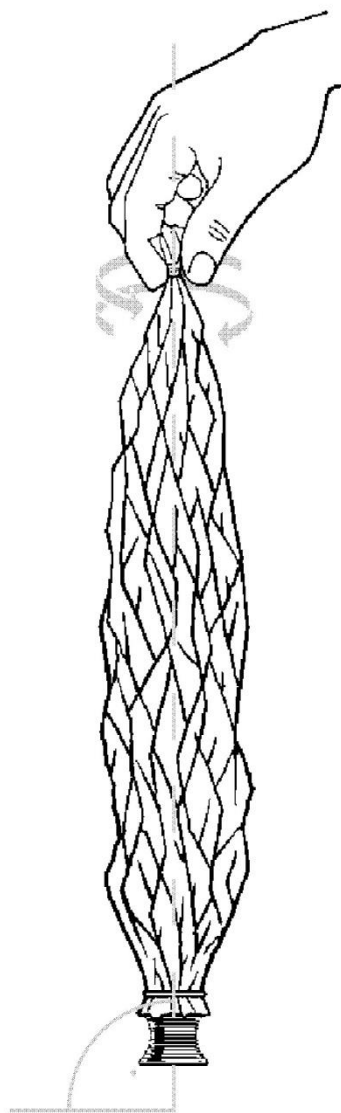
Protože otevřený konec papírového rukávu je mnohem širší než průměr pouzdra ventilu, musíte rukáv před nasazením na ventil pečlivě našasit. Poskládejte na otevřeném konci rukávu 16 záhybů. Pak přetáhněte jeden z fixačních kroužků asi 3 cm přes otevřený našasený konec rukávu a nasuňte fixační kroužek i s rukávem na hrdlo ventilu, až fixační kroužek zapadne do drážky hrdla.



Připevněte rukáv k ventilu

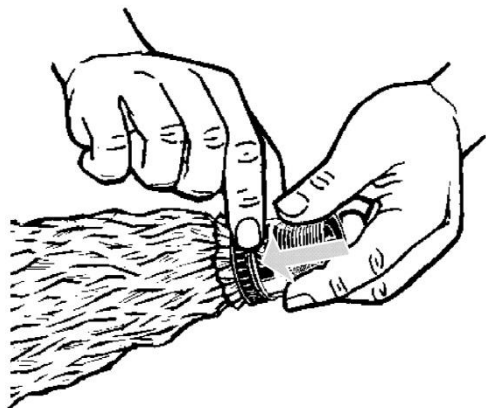
Roztáhněte záhyby rovnoměrně kolem hrdla ventilu tak, aby ventil visel přímo dolů, když papírový rukáv uchopíte za svázaný konec.

Přesahující okraj papírového rukávu ohněte dozadu. Zajistěte rukáv přetažením pojistné manžety přes ventil i fixační kroužek na rukávu, až manžeta překryje fixační kroužek a přesahující okraj balónu míří dozadu.



Připevněte rukáv k ventilu

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Zajištění rukávu pojistnou manžetou

Přebytečný materiál papírového rukávu můžete odstříhnout nůžkami, ale dávejte pozor, abyste nový inhalační balón nepropíchnuli.



Alternativní inhalační balon s ventilem připravený k použití



Originální inhalační balóny můžete objednat na adrese www.storz-bickel.com

7.6.3. Opětovné použití

Inhalační balón s ventilem EASY VALVE a náustkem nevyžaduje žádnou údržbu. Z hygienických důvodů byste však měli inhalační balóny i náustky měnit jednou za čtrnáct dní. Aby se zabránilo možného přenosu jakýchkoliv chorob, měla by inhalační balón s náustkem používat pouze jedna osoba, nikoliv více osob zároveň.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

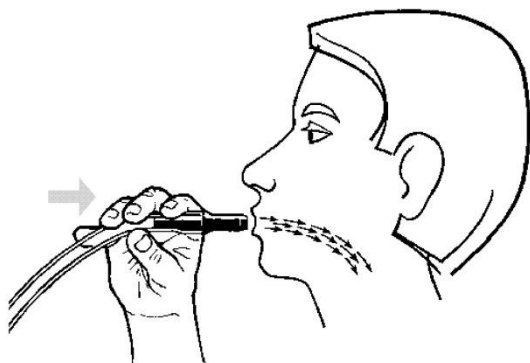
7.7. Inhalační hadice

7.7.1. Použití



Před použitím inhalační hadice zapněte kompresor stisknutím spínače kompresoru (AIR).

Místo inhalačního balónu použijte inhalační hadici s ohebnou koncovkou a připojte ji přímo na předehřátý zásobník na byliny naplněný rozdrceným rostlinným materiálem. Pak otáčejte zásobníkem na byliny po směru hodinových ručiček, dokud se nezarazí. Pomalu vdechujte výpary přímo z hadice s náustkem.



Pomalu vdechujte výpary přímo z hadice s náustkem



Nefoukejte do inhalační hadice. Při foukání do inhalační hadice dochází ke kondenzaci zbytkové vlhkosti a zvyšuje se riziko znečištění vnitřku inhalační hadice.

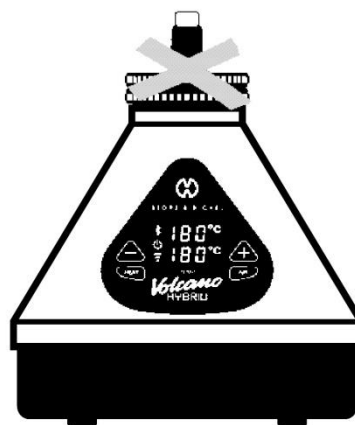
Nebezpečí popálení!



Nedotýkejte se žádné části zásobníku na byliny (kromě tvarovaného úchytu uzávěru) dokud zásobník nevychladne.



Nenechávejte zásobník na byliny připojený k vývodu horkého vzduchu na vaporizéru VOLCANO HYBRID při zapnutém topném tělese, s výjimkou používání inhalační hadice.



Nebezpečí popálení!

Nenechávejte zásobník na byliny na vaporizéru VOLCANO HYBRID

7.7.2. Opětovné použití, čištění a údržba

Inhalační hadice nevyžaduje žádnou údržbu. Z hygienických důvodů byste však měli inhalační hadici měnit jednou za čtrnáct dní. Aby se zabránilo možného přenosu jakýchkoliv chorob, měla by inhalační hadici používat pouze jedna osoba, nikoliv více osob zároveň.

Čištění ohebné koncovky i náustku provádějte pravidelně spolu s čištěním jednotlivých součástí zásobníku na byliny, jak je popsáno v kapitole 7.8. „Čištění a údržba vaporizéru VOLCANO HYBRID“ na straně 35. Zatáhněte za ohebnou koncovku a sundejte ji z inhalační hadice. Stejným způsobem sundejte i náustek. Ustříhněte nebo uřízněte novou hadici (přibližně 1 m) a nasuňte na ni ohebnou koncovku i náustek.



Nebezpečí popálení!

Hadice kratší než 1 m nezajišťují dostatečný chladicí efekt (hrozí nebezpečí popálení).



7.8. Čištění a údržba zásobníku na byliny, ohebné koncovky a náustku vaporizéru VOLCANO HYBRID

Před rozložením zásobníku na byliny, uzávěru zásobníku i inhalační hadice s ohebnou koncovkou, nechte všechny horké části vychladnout.

Veškeré části zásobníku na byliny i ohebné koncovky inhalační hadice s náustkem se musí důkladně a pravidelně čistit, aby se zajistila jejich funkčnost a čistota aromatických látek. Z hygienických důvodů je také nezbytné vyčistit zásobník na byliny a uzávěr zásobníku před použitím zařízení jinou osobou.

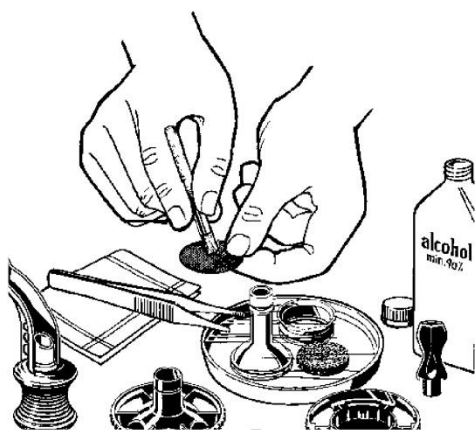
Zásobník na byliny se musí také vyčistit před použitím nového inhalačního balónu nebo hadice. Pro ruční čištění můžete použít papírové utěrky nebo hadřík namočený v izopropylalkoholu nebo prostředku na mytí nádobí.

Pro účely čištění a údržby můžete zásobník na byliny a uzávěr zásobníku i inhalační hadici s ohebnou koncovkou a náustkem snadno rozložit a opětovně složit během několika sekund (Viz kapitoly 7.8.2 „Rozložení a složení uzávěru zásobníku na byliny“, 7.8.3. „Rozložení a složení zásobníku na byliny“ a 7.8.5. „Rozložení a složení inhalační hadice s ohebnou koncovkou a náustkem“ na straně 37 a 38. Zásobník na byliny s uzávěrem zásobníku i ohebnou koncovkou inhalační hadice s náustkem můžete také vyčistit v myčce na nádobí. Sítko a těsnící kroužky zásobníku na byliny jsou však příliš malé pro tento způsob čištění a mohou se v myčce ztratit.

Nechte všechny čištěné části zařízení zcela proschnout, než je opětovně složíte dohromady.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

7.8.1. Čištění vaporizéru



*Ruční čištění izopropylalkoholem (70%)
nebo čisticím prostředkem*



Pozor!
**Izopropylalkohol je
hořlavina a snadno se
vznítí.**



Při práci dodržujte
bezpečnostní pokyny
výrobce izopropylalkoholu!



Při čištění nenechávejte
umělohmotné části zařízení
ponořené

v izopropylalkoholu déle než půl
hodiny. Delší působení
izopropylalkoholu může vést ke změně
barvy a zkrěhnutí umělohmotných částí
zařízení.

Po čištění zkontrolujte, zda jednotlivé
části zařízení nevykazují známky
poškození, změknutí nebo naopak
ztvrdnutí materiálu, známky znečištění,
pokroucení nebo barevné změny, a
poškozené části zařízení dále
nepoužívejte.



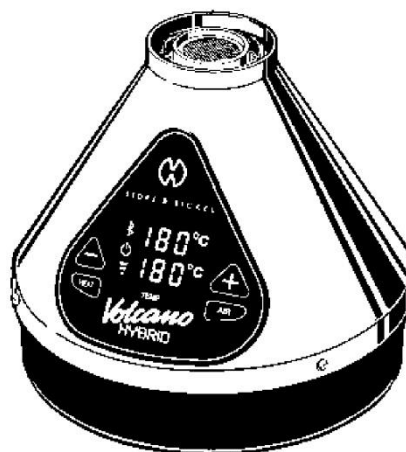
POZOR

Horké stěny zásobníku na byliny!

Nebezpečí popálení!

- **Před čištěním nechte vaporizér
VOLCANO HYBRID zcela
vychladnout.**

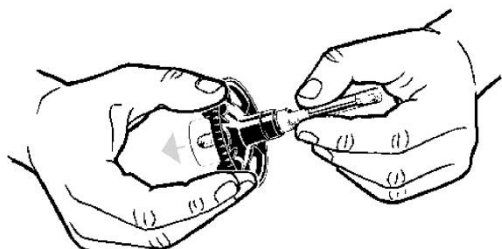
Jakmile se na vnějším plášti vaporizéru
objeví viditelné zbytky rostlinného
materiálu, prach nebo jiné částice,
opatrně je setřete pouze navlhčeným
hadříkem (z hadříku nesmí odkapávat
voda). Tímto postupem odstraníte
jakékoliv zbytky, prach či částice, které
by se mohly dostat do inhalovaného
vzduchu.



7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

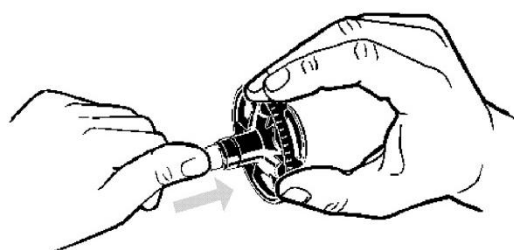
7.8.2. Rozložení a složení uzávěru zásobníku na byliny

Zatlačte, např. rukojetí čistícího štětečku, který je součástí balení, na horní sítko dolů a vytlačte ho ven.



Rukojetí čistícího štětečku vytlačte horní sítko ven

Zmáčkněte cylindrickou vložku uzávěru dolů a vytlačte ji ven z pouzdra uzávěru. Přitom vyjmete i těsnící kroužek.



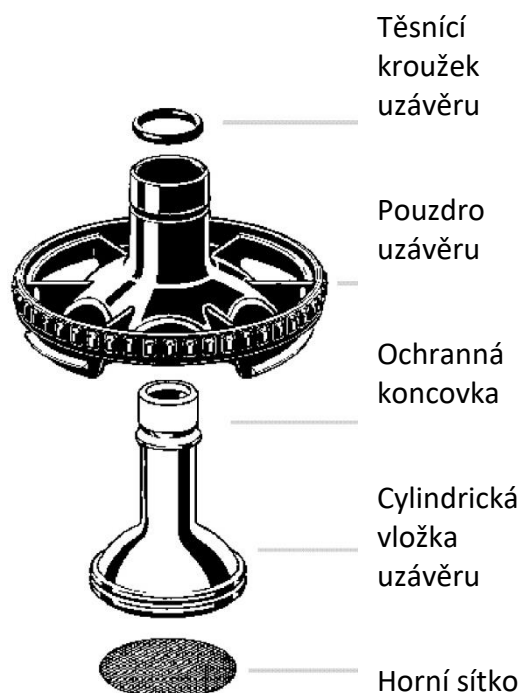
Vytlačte cylindrickou vložku uzávěru ven z pouzdra uzávěru

Uzávěr zase složíte v opačném pořadí.

Vsuňte cylindrickou vložku uzávěru do pouzdra uzávěru, až zapadne na své místo. Pak přetáhněte těsnící kroužek uzávěru přes cylindrickou vložku až ke kraji pouzdra uzávěru.

Při použití rozdrčeného rostlinného materiálu, zatlačte horní sítko zespoda do cylindrické vložky, až zapadne do svého žlábků.

Při použití rostlinných výtažků (esenciálních olejů) nebudete sítko potřebovat. Místo spodního sítka použijete vložku na esenciální oleje.

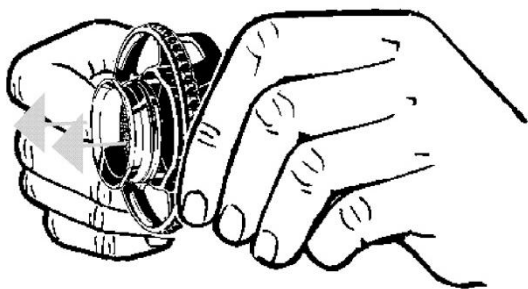


Při vkládání horního sítka dbejte na to, aby sítko správně zapadlo do svého žlábků. V opačném případě se mohou do inhalačního balónu nebo trubice dostat drobné částice bylin a můžete je následně vdechnout.

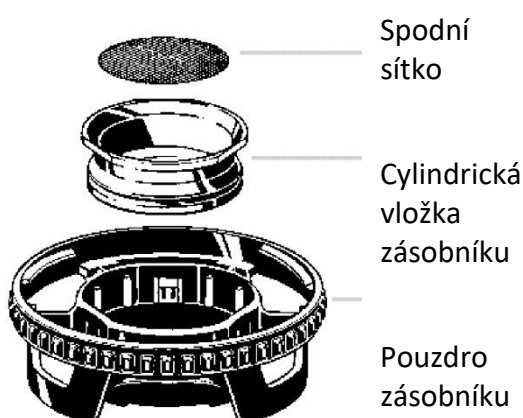
7.8.3. Rozložení zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID

Zmáčkněte cylindrickou vložku zásobníku se sítkem nebo vložkou na esenciální oleje nahoru a vytlačte ji ven z pouzdra uzávěru.

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID



Vytlačte cylindrickou vložku zásobníku ven z pouzdra uzávěru



Spodní sítko

Cylindrická vložka zásobníku

Pouzdro zásobníku

Zatlačte spodní sítko nahoru a vytlačte ho ven z cylindrické vložky zásobníku na byliny.

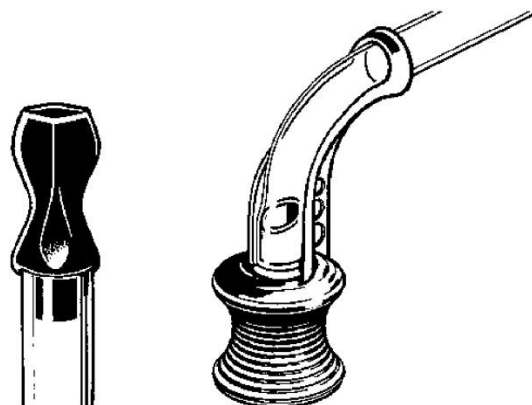
7.8.4. Složení uzávěru zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID

Shora zatlačte cylindrickou vložku zásobníku do pouzdra zásobníku tak, až zapadne na své místo.

Shora vložte do zásobníku na byliny sítko nebo vložku na esenciální oleje. Našroubujte uzávěr zásobníku na zásobník na byliny po směru hodinových ručiček.

7.8.5. Rozložení a složení inhalační hadice, ohebné koncovky a náustku

Zatáhněte za ohebnou koncovku a sundejte ji z inhalační hadice. Stejným způsobem sundejte i náustek.



Před použitím nasadte inhalační hadici na ohebnou koncovku a náustek na inhalační hadici.

7.9. Vložka na esenciální oleje

Vložka na esenciální oleje se používá k vaporizaci rostlinných výtažků (esenciálních olejů) rostlin uvedených v přehledu rostlin doporučených k vaporizaci. Rostlinné výtažky se uchytí na nerezovém sítku vložky, která má stejnou funkci jako vlákna rostlin, která drží rostlinný materiál určený k vaporizaci.



Pozor! Rostlinné výtažky jsou obvykle koncentrátem rostlinného materiálu, pro vaporizaci proto stačí použít jen malé množství. Výpary takto koncentrovaných rostlinných výtažků nelze vdechovat přímo. Nechte je odpařovat do okolního prostředí bez připojeného inhalačního balónu nebo inhalační trubice.

7.9.1. Příprava

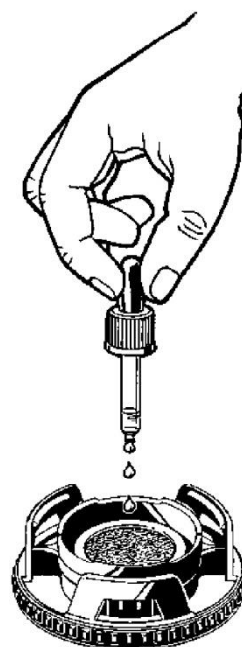
Při použití vložky na esenciální oleje, nebudete potřebovat sítko v zásobníku na byliny. Místo spodního sítko použijete vložku na esenciální oleje



Příprava na použití vložky na esenciální oleje

7.9.2. Použití

Obráťte zásobník na byliny vzhůru nohama a pomocí kapátka nakapejte rostlinné výtažky doprostřed na dno vložky na esenciální oleje. Vložka na esenciální oleje (rozměry průměr 15 mm, tloušťka 5 mm) může absorbovat až deset kapek oleje. V případě rostlinných výtažků s neznámou koncentrací aromatických látek použijete maximálně jednu kapku a opatrně zvyšujte dávkování, až dosáhnete požadovaného výsledku.



Kapání oleje pomocí kapátka



Mějte na paměti, že esenciální oleje při vysokých teplotách zkapalňují. Pokud použijete příliš mnoho oleje, může dojít k nežádoucímu proniknutí oleje dovnitř horkovzdušného vaporizéru.

Některé rostlinné výtažky se dodávají zředěné ve formě roztoků na alkoholové bázi. Rostlinné výtažky v této formě se lépe rozprostřou po celém povrchu drátěného sítka vložky na esenciální oleje. Tím se zvětší i plocha pro vaporizaci. Nejdříve se však musí z roztoku odpařit alkohol, který není vhodný k inhalaci. Nasadte proto zásobník na byliny na nezahřátý (pokojová teplota) horkovzdušný vaporizér. Zapněte kompresor a počkejte, až se alkohol odpaří, což může trvat několik sekund. Přítomnost alkoholu zjistíte čichem, protože alkohol v roztoku má charakteristický odér. Rostlinné výtažky, které se odpařují pouze při vyšších teplotách, zůstanou zachycené na sítku vložky na esenciální oleje. Pak zahřejte horkovzdušný vaporizér a použijte čisté rostlinné výtažky ve vložce na esenciální oleje, jak je popsáno v kapitole 7.5. „Použití zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID“ na straně 27 a 28.

Neředěné rostlinné výtažky lze vaporizovat ihned po nakapání na vložku na esenciální oleje.

7.9.3. Čištění

Ponořte vložku na esenciální oleje do izopropylalkoholu a dobře ji propláchněte. Vložka je vyrobena z nerezové oceli, a proto ji lze při řádném čištění používat opakovaně.

7.10. Aplikace Storz & Bickel

Aplikace Storz & Bickel není sice pro používání horkovzdušného vaporizéru nezbytná, umožňuje však individuální nastavení a poskytuje další informace při používání horkovzdušného vaporizéru.

Pro použití aplikace připojte horkovzdušný vaporizér ke svému smartphonu přes **Bluetooth®**. Aplikaci Storz & Bickel lze používat jen s určitým operačním systémem.

7.10.1. Připojení vaporizéru VOLCANO HYBRID ke smartphonu

Zapněte svůj smartphone a stáhněte si aplikaci Storz & Bickel. Zkontrolujte, zda máte zapnutý **Bluetooth®** a zda není blokována jiným zařízením s funkcí **Bluetooth®**. Pak zapněte vaporizér VOLCANO HYBRID a následně aplikaci Storz & Bickel.

V nabídce **Bluetooth®** zařízení vyberte VOLCANO a zadejte sériové číslo vašeho vaporizéru VOLCANO HYBRID (šestimístné číslo na typovém štítku na spodní straně vaporizéru – zkratka „VH“ se vloží automaticky).

7. POUŽITÍ VAPORIZÉRU VOLCANO HYBRID

Sériové číslo stačí zadat pouze jednou. Po zadání sériového čísla se obě zařízení automatiky spojí. Pokud budete chtít stejným smartphonem ovládat i jiný vaporizér VOLCANO HYBRID, musíte předchozí spojení ukončit stisknutím tlačítka pro odpojení zařízení a zadat sériového čísla jiného vaporizéru VOLCANO HYBRID.

7.10.2. Položky v menu aplikace Storz & Bickel

Temperature (Teplota)

Teplotu lze nastavit přímo na vaporizéru nebo pomocí aplikace.

Teplotu lze nastavit v rozmezí 40°C – 230°C, viz kapitola 4 „Přehled rostlin“ na straně 14.

Stisknutím plusového tlačítka se nastavená hodnota teploty zvýší a stisknutím minusového tlačítka se nastavená hodnota teploty sníží. Krátkým stisknutím plusového či minusového tlačítka se nastavená hodnota teploty zvýší či sníží o jeden stupeň. Stisknutím a podržením plusového či minusového tlačítka se hodnota teploty začne kontinuálně měnit nahoru či dolů. Aktuální skutečná teplota zařízení se zobrazuje na horním řádku displeje.

Fahrenheit/Celsius

Stisknutím plusového a minusového tlačítka záraz změníte nastavení jednotek zobrazení teploty ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheita a naopak.

Device (Zařízení)

V tomto oddílu naleznete informace ohledně vaporizéru, jako jsou provozní hodiny, verze softwaru atd.

Information (Informace)

Zde naleznete další informace, jako jsou seznamy rostlin a ceníky, stručné návody, návody k použití, obchodní podmínky, zásady ochrany osobních údajů i odkazy na webové stránky společnosti Storz & Bickel nebo na online obchod.

Setting (Nastavení)

V tomto oddílu lze měnit další uživatelská nastavení, např. nastavení času pro automatické vypnutí zařízení. Další informace o aplikaci Storz & Bickel najdete na adrese:

<http://www.storz-bickel.com/eu/en/app/>

8.1. Redukce do zásobníku na byliny

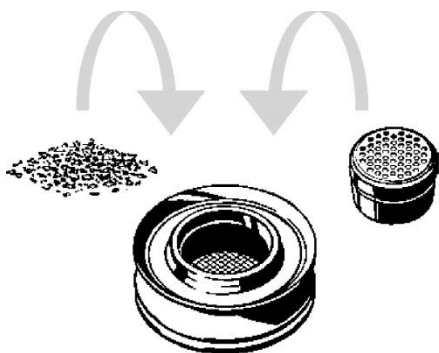


Redukce do zásobníku na byliny, která se dodává spolu s dávkovací kapslí, je vhodným nástrojem pro vaporizaci malého množství rostlinného materiálu. Pro vaporizaci malého množství esenciálních olejů lze také použít malou vložku na esenciální oleje.

Redukce do zásobníku na byliny se vkládá do zásobníku místo cylindrické vložky zásobníku (viz kapitola 7.8.2. „Rozložení zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID“ na straně 37 a 38).

8.1.1. Plnění redukce do zásobníku na byliny rozdrčeným rostlinným materiálem

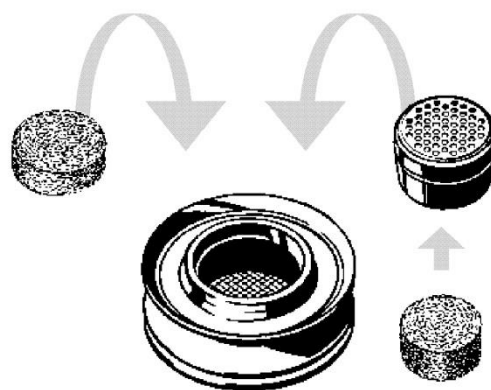
Redukci na zásobník na byliny můžete naplnit rozdrčeným rostlinným materiálem. Můžete také použít dávkovací kapsli, kterou vložíte dovnitř redukce do zásobníku na byliny.



Naplňte redukci do zásobníku na byliny rozdrčeným rostlinným materiálem nebo vložte naplněnou dávkovací kapsli

8.1.2. Plnění redukce do zásobníku na byliny esenciálními oleji

Vložte malou vložku na esenciální oleje (rozměry průměr 15 mm, tloušťka 5 mm) přímo do redukce do zásobníku na byliny nebo použijte dávkovací kapsli s vložkou na esenciální oleje (rozměry průměr 13 mm, tloušťka 6 mm).



Vložte malou vložku na esenciální oleje přímo do redukce do zásobníku na byliny nebo použijte dávkovací kapsli s vložkou na esenciální oleje

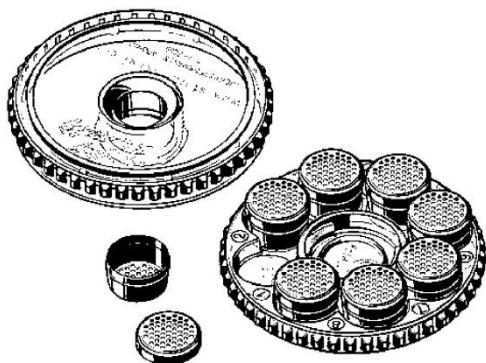


Nepoužívejte prosím příliš velké množství rostlinných výtažků. Malá vložka na esenciální oleje pojme maximálně pět kapek.



Další informace ohledně použití vložky na esenciální oleje najdete v kapitole 7.9. „Vložka na esenciální oleje“ na straně 39.

8.2. Dávkovací kapsle (pro jednorázové použití) a zásobník na kapsle



Dávkovací kapsle se zásobníkem

Speciální příslušenství, dávkovací kapsli pro vaporizér VOLCANO HYBRID, můžete předem naplnit rozemletým rostlinným materiálem nebo esenciálními oleji nakapanými na speciální vložku na esenciální oleje a uchovávat je připravené k pozdějšímu použití v zásobníku na dávkovací kapsle.

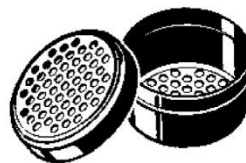


Dávkovací kapsle jsou na jedno použití. Poté je vyhodte do běžného směsného odpadu.

8.2.1. Plnění dávkovací kapsle rozdrčeným rostlinným materiálem

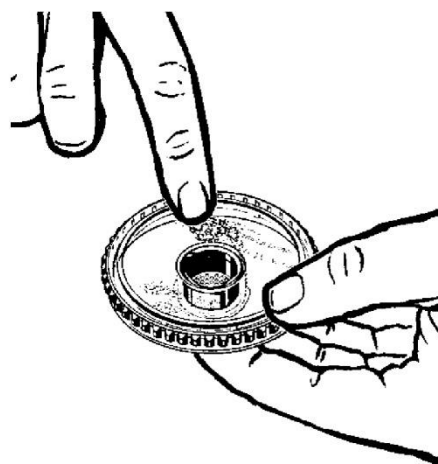
Rostlinný materiál nejdříve rozdrťte drtičkou na byliny, která je součástí balení.

Dávkovací kapsle lze samostatně naplnit rozdrčeným rostlinným materiálem, který tak můžete uchovávat v zásobníku na dávkovací kapsle pro pozdější použití.



Dávkovací kapsle s uzávěrem

Rozdrťte rostlinný materiál a naplňte dávkovací kapsli pomocí trychtýře ve víčku zásobníku na dávkovací kapsle.



Plnění dávkovací kapsle pomocí trychtýře ve víčku zásobníku na dávkovací kapsle

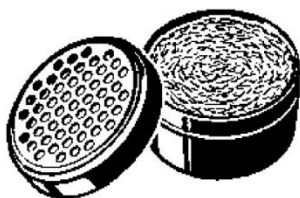
Uzavřete naplněnou dávkovací kapsli uzávěrem. Pokračujte v plnění, až naplníte požadované množství dávkovacích kapslí, které pak vložíte do zásobníku na dávkovací kapsle. Zásobník pojme až 8 dávkovacích kapslí.



Uzavření zásobníku na dávkovací kapsle víčkem

8.2.2. Plnění dávkovací kapsle esenciálními oleji

Do speciálního příslušenství, vložky na esenciální oleje pro dávkovací kapsle, můžete předem nakapat esenciální oleje a uchovávat je připravené k pozdějšímu použití v zásobníku na dávkovací kapsle.



Dávkovací kapsle s uzávěrem a vložkou na esenciální oleje



Nepoužívejte prosím příliš velké množství rostlinných výtažků. Malá vložka na esenciální oleje pojme maximálně pět kapek.



Další informace ohledně použití vložky na esenciální oleje najdete v kapitole 7.9. „Vložka na esenciální oleje“ na straně 39.

Uzavřete naplněnou dávkovací kapsli uzávěrem. Pokračujte v plnění, až naplníte požadované množství dávkovacích kapslí, které pak vložte do zásobníku na dávkovací kapsle. Zásobník pojme až 8 dávkovacích kapslí.



Uzavření zásobníku na dávkovací kapsle víčkem

Po naplnění dávkovacích kapslí uzavřete zásobník na dávkovací kapsle víčkem, které na zásobník našroubujete po směru hodinových ručiček.

8.2.3. Použití dávkovacích kapslí

Nejdříve vyměňte cylindrickou vložku zásobníku na byliny za další speciální příslušenství, redukci na zásobník na byliny (viz kapitola 7.8.3. „Rozložení zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID“ a 7.8.4. „Složení zásobníku na byliny vaporizéru VOLCANO HYBRID“ na straně 37).

8. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Dávkovací kapsli vložte uzávěrem nahoru do redukce do zásobníku na byliny.



Dávkovací kapsle vložená do redukce do zásobníku na byliny

Uzavřete zásobník na byliny šroubovacím uzávěrem.



Uzavřete zásobník šroubovacím uzávěrem

Redukci do zásobníku na byliny můžete také plnit přímo (bez použití dávkovacích kapslí), viz kapitola 8.1. „Plnění redukce do zásobníku na byliny“ na straně 42.

8.3. Plnicí sada pro 40 dávkovacích kapslí

Plnicí set pro 40 dávkovacích kapslí umožňuje plnění většího počtu dávkovacích kapslí záraz drceným rostlinným materiálem.



Plnicí set pro 40 dávkovacích kapslí

9. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Technické údaje	VOLCANO HYBRID
Napětí	220-240 V / 50 – 60 Hz nebo 110 – 120 V / 50 – 60 Hz
Tepelný výkon	270 W
Výkon kompresoru	10 W
Nastavitelné rozmezí vaporizačních teplot	Mezi přibližně 40°C – 230°C
Automatické vypnutí	Výchozí nastavení po 30 minutách uživatelské nastavení pomocí aplikace.
Váha	Přibližně 1,8 kg
Rozměry	20 x 18 cm
Bezpečnostní kategorie	II (ochranná izolace)

Údaje o napětí zařízení jsou uvedeny na spodní straně horkovzdušného vaporizéru VOLCANO HYBRID.

Pro odpojení ze sítě vytáhněte prosím napájecí kabel ze zásuvky.

Technické změny vyhrazeny.

Patenty a průmyslové vzory:

www.storz-bickel.com/patents



Výrobce:

Storz & Bickel GmbH & Co. KG

In Grubenäcker 5-9

78532 Tuttlingen, Německo

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto zařízení splňuje požadavky následujících předpisů Evropského společenství:

- Směrnice o nízkém napětí (LVD) 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
- Norma DIN EN 61000 o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)



Výrobce:

Storz & Bickel GmbH & Co. KG

In Grubenäcker 5-9

78532 Tuttlingen, Německo

11.1. Záruka

Společnost Storz & Bickel GmbH & Co. KG a Storz & Bickel America Inc., jako prodejce zařízení, se tímto zaručujeme, že dodaný výrobek je bez vad v souladu s ustanoveními zákonů Německé spolkové republiky a podle našich Všeobecných obchodních podmínek, na nichž je kupní smlouva založena. Dále zaručujeme, že náš výrobek, vaporizér VOLCANO HYBRID, bude bez vad po dobu tří let. Společnost Storz & Bickel však ponese odpovědnost pouze za výrobky zakoupené přímo od ní. V případě, že zákazník zakoupí výrobek od třetí strany, může uplatnit reklamaci u této třetí strany, a společnost Storz & Bickel nemůže poskytovat žádné informace ohledně obsahu těchto reklamací.

Pro ujasnění, znovu zdůrazňujeme, že se záruka vztahuje pouze na opravy takových počátečních vad, které se u výrobku vyskytly, navzdory řádnému zacházení s výrobkem se zřetelem na tento Návod na použití a další informace poskytnuté uživateli výrobku. Běžné opotřebení výrobku se podle záručního zákona za vady nepovažuje. Pokud zákazník svěřil údržbu či opravu výrobku třetí straně, nebo pokud zákazník použil neoriginální příslušenství, ponese společnost Storz & Bickel odpovědnost za vady výrobku pouze pokud zákazník prokáže, že vady na výrobku nebyly způsobeny třetí stranou nebo neoriginálním příslušenstvím.

Rozhodnutí o opravě vadného výrobku podle záručního zákona či výměně vadného výrobku za nový výrobek je zcela na uvážení společnosti Storz & Bickel.

Jakékoli reklamace budou uplatněny na adrese Storz & Bickel GmbH & Co. KG, In Grubenäcker 5-9, 78532 Tuttlingen, Německo. Zákazníci ze Spojených států Amerických a Kanady uplatní reklamace na adrese Storz & Bickel GmbH America Inc., 1078 60th Street, Suite A, Oakland, CA 94608. Při reklamaci zasílejte prosím kompletní vadný výrobek, ve složeném stavu a s nákupním dokladem. Výrobek prosím zabalte tak, aby se předešlo jakémukoliv poškození při přepravě.

Aby nedošlo k nedorozumění, zdůrazňujeme, že veškeré informace ohledně našich výrobků uvedené v tomto Návodu k použití a kdekoli jinde, nezaručují žádné funkce nebo odolnost výrobku, pokud tyto funkce nebo odolnost výrobku výslovně nezaručujeme.

11.2. Odpovědnost

Společnost Storz & Bickel nese odpovědnost za jakékoliv škody, které v souvislosti s našimi výrobky zákazníkovi vzniknou v souladu se zákony Německé spolkové republiky a podle našich Všeobecných obchodních podmínek. Podle výše uvedených ustanovení, odpovídáme pouze za škody, způsobené úmyslně nebo hrubou nedbalostí, pokud tyto škody nepovedou k usmrcení, zranění osob nebo poškození zdraví, nebo pokud je toto zranění či poškození spojeno se smluvním závazkem.

11. ZÁRUKA, ODPOVĚDNOST, OPRAVY

V takových případech neseme odpovědnost i za obyčejnou nedbalost.

11.3. Opravárenské služby

Vedle záručních povinností dále poskytujeme našim zákazníkům kvalifikované opravárenské služby. Bezodkladně opravíme závady na jakémkoliv z našich výrobků poté, co zákazníkovi sdělíme předpokládanou částku za opravu a obdržíme od zákazníka souhlas s provedením opravy.

11.4. Autorská práva

Tento dokument je chráněn autorskými právy a nesmí být použit jako celek, ani jakákoliv jeho část, podle paragrafu 15 a násl. UrhG (německého zákona o autorských právech) bez předchozího písemného souhlasu společnosti Storz & Bickel.

Dovoz a distribuce:

